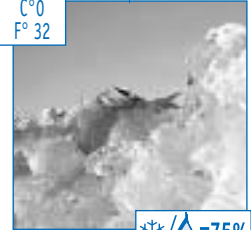




- AF 80
- AF 100
- AF 200
- AF 30
- AF 20

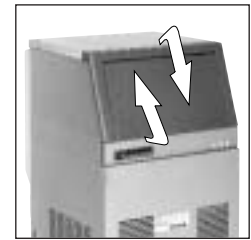
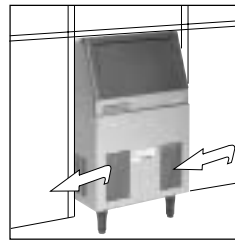


C° 0  
F° 32

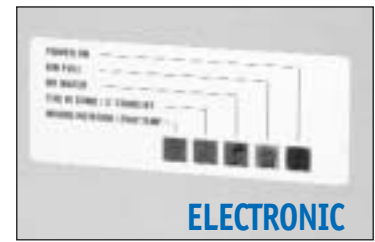


75%

**FLAKE ICE**



**SS AISI 304**



**ELECTRONIC**

**Automatic  
Flaker  
Ice Maker**

**Machine  
Automatique  
à Glace en  
Grains**

**Automatischer  
Flockeneis-  
bereiter**

**Màquina  
Automàtica  
Fabricadora  
de Hielo  
Triturado**

**Produttore  
Automatico  
di Ghiaccio  
Granulare**

	+C° -C°	24h	[kg] (lbs)	[kg] (lbs)	[v/Hz/ph]	[HxWxD mm] [HxWxD inches]	120 mm (4 3/4") [H mm] [H inches]	R
AF 80 AS			70 154	25 55	230/50/1	813 x535x626 32"x21 1/2"x24 1/2"	H=813+120 32 + 4 3/4"	R 134 a
AF 80 WS			73 161	25 55	230/50/1	813x535x626 32"x21 1/2"x24 1/2"	H=813+120 32 + 4 3/4"	R 134 a

## 2

**Years Warranty  
Ans de Garantie  
Jahre Garantie  
Años de Garantía  
Anni di Garanzia**

Subject to certain limitations and exclusions  
Assujettie aux limites et exclusions prescrites  
Abhängig von Bestimmten Einschränkungen und Ausnahmen  
Sujeta a algunas limitaciones y exclusiones  
Soggetta ad alcune limitazioni ed esclusioni

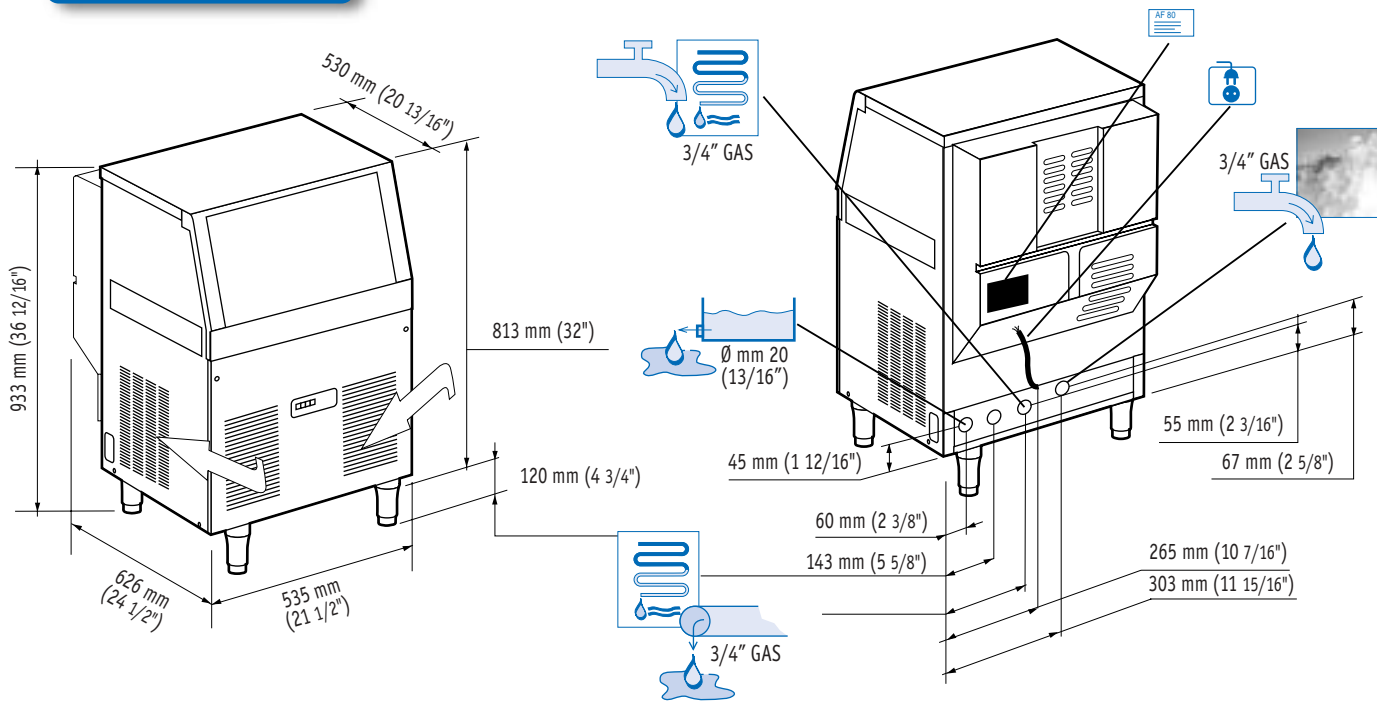


This product qualifies for the following listings:



Models and specifications are subject to change without notice - Les modèles et les caractéristiques des appareils peuvent être changés sans préavis - Wir behalten das Recht vor jederzeit Änderungen der Modelle und der technischen Angaben vorzunehmen. Los modelos y las características pueden ser modificados en cualquier momento sin previo aviso - I modelli e le specifiche possono essere cambiate in qualunque momento senza preavviso

# AF 80



	[Btu/h] [kcal/h]	[Ømm] [Øinches]	[W]	FUSE	[kWh]	[L/h] [gal/h]	[kgs] [lbs]	[kgs] [lbs]	[kgs] [lbs]	[kgs] [lbs]	[kgs] [lbs]	
AF 80 AS	2290 665	3 x 1 3 x 1/10"	330 W	10 A	7.5	2.2 0.6	51 112	60 132				
AF 80 WS	2290 665	3 x 1 3 x 1/10"	330 W	10 A	7.5	16 4.2	51 112	60 132				

## AF 80 AIR



°F	50°	60°	70°	90°	
°C	10°	15°	21°	32°	
10°	70	67	64	58	kg
50°	154	147	141	128	lbs
21°	67	64	61	55	kg
70°	147	141	134	121	lbs
32°	56	54	53	50	kg
90°	123	119	117	110	lbs
38°	51	49	48	45	kg
100	112	108	106	99	lbs

## AF 80 WATER



°F	50°	60°	70°	90°	
°C	10°	15°	21°	32°	
10°	73	71	69	65	kg
50°	161	156	152	143	lbs
21°	66	64	62	58	kg
70°	145	141	136	128	lbs
32°	60	58	56	52	kg
90°	132	128	123	114	lbs
38°	58	56	54	50	kg
100	128	123	119	110	lbs



Minimum

10°C (50°F)



Maximum

40°C (104°F)

5°C (41°F)



35°C (95°F)

-10%



+10%

1 BAR  
14 psi



5 BAR  
70 psi

Machine requires voltage indicated on rating name plate. Failures caused by improper voltage are not considered factory defects. Scotsman products are not designed for outdoor installation. Extended periods of operation at temperatures exceeding the above limitations constitutes misuse under the terms of Scotsman Limited Warranty, resulting in a loss.

La machine doit être raccordée conformément au voltage indiqué sur la plaque signalétique. Les éventuels dégâts causés par un non respect de cette consigne ne peuvent être considérés comme des défauts de fabrication. Les machines à glace Scotsman ne sont pas conçues pour être utilisées à l'extérieur. Le fonctionnement prolongé à des températures supérieures ou inférieures aux limites ci-dessus sont considérées comme une mauvaise utilisation dans le cadre de la garantie Scotsman.

Der Eisbereiter benötigt eine Stromspannung gemäß Geräte-Typenschild. Störungen oder Ausfälle, durch den Betrieb mit falscher Stromspannung sind keine Fabrikationsfehler und fallen nicht unter Garantie. Scotsman Eisbereiter sind nicht für die Installation im Freien geeignet. Der längere Betrieb bei Temperaturen über den obigen Grenzwerten ist eine falsche Anwendung und bedeutet den Verlust der Garantieleistung.

Los requerimientos eléctricos de la máquina están indicados en la placa de características. Los daños causados por voltajes inadecuados no son considerados defectos de fábrica. La máquina no está diseñada para trabajar a la intemperie. Largos periodos de funcionamiento a temperaturas que excedan de las limitaciones indicadas, constituyen maltrato de acuerdo con las observaciones de Scotsman.

La macchina richiede il voltaggio indicato sulla targhetta di identificazione. Danni causati da voltaggi diversi non sono considerati difetti di produzione. I prodotti Scotsman non vanno utilizzati all'aperto. Un prolungato periodo di utilizzo al di fuori delle temperature indicate non è consentito e causa l'automatico decadere della garanzia.



**Scotsman**<sup>®</sup>  
Ice Systems

The one the world relies on.<sup>™</sup>



USA, Canada, Central and South America  
Scotsman Ice Systems USA  
775 Corporate Woods Parkway  
Vernon Hills, IL 60061  
Ph: (847) 215-4550  
Fax (847) 913-9844  
E-Mail: customer.service@scotsman-ice.com

Europe, Middle East and Africa  
Scotsman Europe - Frimont S.p.A.  
Via Puccini, 22  
20010 Bettolino di Pogliano (Milano) Italy  
Ph: (+39) 02-93960208  
Fax: (+39) 02-93960201  
E-Mail: scotsman.europe@frimont.it

Asia and Pacific  
Scotsman Ice Systems-Frimont S.p.A. (R.O.)  
627A Aljunied Road #04-04 Biztech Centre  
Singapore 389842  
Ph: (+65) 6738 5393-Fax: (+65) 6738 1959  
E-mail (general): scotsice@singnet.com.sg  
E-mail (service): scotserv@singnet.com.sg

China  
Scotsman Ice Systems  
258 Tong Ren Road Golden Tower 7A  
Shanghai-200040 Peoples Republic of China  
Ph: (+86) 21-62476056  
Fax: (+86) 21-62476126  
E-mail: scotsmarsh@online.sh.cn

South Africa  
Scotsman Ice Systems S.A.Pty. Ltd.  
69, Audley Road - 2021 Bryanston  
P.o. Box 44 - 2149 Riverclub-S. Africa  
Ph: +27-11-4636244/5  
Fax +27-11-4631411  
E-Mail: scotsman@telkomsa.net